



המוסד לביטוח לאומי – תחום קשרי חוץ  
לאמנות בינלאומיות

## **אמנה ביניים**

**בין ממשלת קנדה לבין מדינת ישראל**

**בדבר ביטחון סוציאלי**

**ירושלים, ספטמבר 2019**



המוסד לביטוח לאומי – תחום קשרי חוץ  
לאמנות בינלאומיות

## תוכן העניינים

3	מבוא
3	על מי חלה האמנה?
3	הנושאים הכלולים באמנה
3	ביטוח וגבייה
4	הזכויות הניתנות במסגרת האמנה
4	מניעת כפל תשלום דמי ביטוח
4	• מבוטח עובד
5	• מבוטח שאינו עובד
5	דרכי התקשרות



המוסד לביטוח לאומי – תחום קשרי חוץ  
לאמנות בינלאומיות

## מבוא

האמנה לביטחון סוציאלי בין מדינת ישראל לבין ממשלת קנדה נועדה להבטיח ולהסדיר את זכויותיו הסוציאליות של מי שעובר מישראל לקנדה ומקנדה לישראל. האמנה נכנסה לתוקף ב-1 בספטמבר 2003.

המידע המובא באתר נועד להסביר את הזכויות והחובות בהתאם לאמנה זו. דברי ההסבר הם כלליים בלבד, ואין לראות בהם נוסח מלא ומחייב של החוק ושל האמנה.

כל הכתוב בלשון זכר מתייחס לנשים וגברים כאחד.

## על מי חלה האמנה?

האמנה עם קנדה חלה על אזרחי ישראל ואזרחי קנדה הנמנים עם אחת הקבוצות הבאות:

- א. אזרחי ישראל שעבר להתגורר בקנדה
- ב. אזרחי קנדה שעבר להתגורר בישראל
- ג. עובדים בשירות הממשלה, בשירות הציבורי, במפעלי תובלה אווירית
- ד. פליטים וחסרי נתינות, אשר מקום מושבם הרגיל הוא בתחום ישראל או קנדה
- ה. תושבי קנדה הכפופים לחוק הפנסיה של קנדה (Canadian Pension Plan, CPP)

**חשוב לדעת:** הסכם זה לא חל על מי שמבוטח במחוז קוויבק היות שבקוויבק קיימת מערכת לביטחון סוציאלי עצמאית, ה-Quebec Pension Plan, QPP ומערכת זו אינה חתומה על ההסכם לעיל.

## הנושאים הכלולים באמנה

ביטוח וגבייה



המוסד לביטוח לאומי – תחום קשרי חוץ  
לאמנות בינלאומיות

## הזכויות הניתנות במסגרת האמנה

### מניעת כפל תשלום דמי ביטוח:

ההסדר באמנה עם קנדה נועד למנוע מצב בו תושב ישראל יהיה כפוף בו זמנית לחוקי שתי המדינות, ויחויב בתשלום דמי ביטוח בשתייהן, או לחילופין יהיה משולל זכויות בשתי המדינות. ההסדר שבאמנה מאפשר לתושב ישראל היוצא לקנדה לשלם דמי ביטוח באחת משתי המדינות בלבד.

### מה עליך לעשות כדי למנוע את כפל תשלום דמי הביטוח?

#### • מבוטח עובד

1. אם נשלחת על ידי מעבידך הישראלי לעבוד בקנדה והנך תושב ישראל - מעבידך ימשיך לשלם את שכרך ואת דמי הביטוח הלאומי בישראל. תקופת ההצבה לא תעלה על תקופה של 60 חודשים, ללא הסכמה מראש של המוסדות בשני הצדדים. בתקופה זו תהיה פטור מתשלום דמי ביטוח בקנדה. סמוך למועד יציאתך לקנדה, על מעבידך לפנות אל [www.btl.gov.il](http://www.btl.gov.il) תחום קשרי חוץ במוסד לביטוח לאומי, על גבי "[טופס למילוי על ידי המעסיק](#)" הנמצא באתר האינטרנט שכתובתו: [www.btl.gov.il](http://www.btl.gov.il) לשם קבלת פטור מכפל תשלום דמי ביטוח. תחום קשרי חוץ ינפיק אישור עבור המעסיק. עליך להציג את האישור בפני המוסד לביטוח סוציאלי בקנדה, וכך תהיה פטור מתשלום דמי ביטוח שם.

2. אם יצאת לקנדה ועבדת שם כשכיר או כעצמאי, בהיותך תושב ישראל, עליך לשלם דמי ביטוח לאומי גם בקנדה. טרם יציאתך לקנדה עליך להסדיר את מעמדך הביטוחי במחלקת הגבייה [בסניף הביטוח הלאומי הקרוב למקום מגוריך](#). עליך להמשיך לשלם את דמי הביטוח הלאומי בישראל ולהמציא אחת לרבעון אישורים המוכיחים את היותך מבוטח בקנדה, לצורך קבלת החזר דמי הביטוח ששילמת בישראל. יש לפנות בכתב אל תחום קשרי חוץ, תוך ציון מספר תעודת הזהות הישראלית שלך ותאריך תחילת עבודתך בקנדה, ולהמציא:



המוסד לביטוח לאומי – תחום קשרי חוץ  
לאמנות בינלאומיות

תלוש שכר עבור כל חודש בו עבדת בקנדה

או

אישור מעסיק המאשר כי היית מבוטח בביטוח סוציאלי בקנדה תוך ציון תאריכי עבודה מדויקים

או

אישור המוסד הסוציאלי הקנדי המעיד כי היית מבוטח תוך ציון תאריכים מדויקים הכוללים חודש ושנה

הודעה בכתב על החזר דמי הביטוח תישלח לכתובתך בישראל על ידי מחלקת הגבייה בסניף המטפל.

#### • **מבוטח שאינו עובד**

אם יצאת לקנדה ואינך עובד שם, עליך לשלם דמי ביטוח לאומי בישראל כמי שאינו עובד שכיר ואינו עובד עצמאי, כל עוד אתה תושב ישראל.

#### **לתשומת לבך: האמנה אינה חלה על חוק ביטוח בריאות ממלכתי!**

כל עוד אתה תושב ישראל וגר בקנדה, הנך מחויב להמשיך לשלם דמי ביטוח בריאות למוסד לביטוח לאומי בישראל, גם אם אתה משלם דמי ביטוח בריאות בקנדה.

## **דרכי התקשרות**

- כתובת **למשלוח מכתבים בלבד**: המוסד לביטוח לאומי – תחום קשרי חוץ, שד' ויצמן 13, ת"ד 90009, ירושלים 9190901
- [אתר האינטרנט](#) שלנו
- פקס: 02-6512683
- שעות קבלת קהל: בימים ראשון וחמישי בלבד בין השעות 8:30 - 12:00
- כתובת: רח' הצבי 11, קומה 7, ירושלים
- [מוקד טלפוני](#) למתקשרים מהארץ: \*6050 או 04-8812345. השירות ניתן בימים ראשון עד חמישי בין השעות 8:00-17:00 בשפות: עברית, ערבית, רוסית ואמהרית.
- שירותים אוטומטיים ניתן לקבל בזמן הפעילות ואחרי שעות הפעילות.



המוסד לביטוח לאומי – תחום קשרי חוץ  
לאמנות בינלאומיות

- [מוקד טלפוני למתקשרים מחו"ל: 972-8-9369669](tel:972-8-9369669)
- השירות ניתן בימים ראשון עד חמישי בין השעות 8:00 - 15:00 בשפות: עברית ואנגלית.
- [אגף פניות הציבור](#) - לתלונות והצעות לשיפור ניתן לפנות לאגף פניות הציבור:  
שד' ויצמן 13, ירושלים 9190901  
טל' 02-6709070, בימים א-ה בין השעות 13:00 - 15:00  
פקס: 972-2-6525038
- מידע נוסף באתר האינטרנט: [www.btl.gov.il](http://www.btl.gov.il)